



ORIGINAL RESEARCH PAPER

Analogy of thermal comfort with the influence of openings by PMV method in traditional houses and apartments in Shiraz

Zhara Barzegar^{1,*} , Khaterreh Sajjadi²

¹ Assistant Professor, Department of Architecture, Shiraz Branch, Islamic Azad University, Shiraz, Iran.

² Ph.D. Candidate in Architecture, Department of Architecture, Shiraz Branch, Islamic Azad University, Shiraz, Iran.

ARTICLE INFO

Article History:

Received	2021/04/04
Revised	2021/06/09
Accepted	2022/09/10
Available Online	2023/08/06

Keywords:

Thermal Comfort
Openness
PMV
Traditional House
Hot and Dry

Use your device to scan
and read the article online



Number of References

34



Number of Figures

9



Number of Tables

10

Extended ABSTRACT

BACKGROUND AND OBJECTIVES: Humans have always tried to build shelters in nature that are compatible with the climate to provide the best conditions for their survival. Exploiting the climate and weather conditions of each region in architecture is one of the important issues that has attracted the attention of Iranian and foreign researchers in architecture and urban planning research, and it has even influenced the quality of domestic architecture. In addition, in today's science, it is proven that design will be a very costly process without considering the features and climatic factors. One of the most important factors that is effective in improving the quality of the indoor environment is the concept of thermal comfort. Thermal comfort is a mental condition that expresses satisfaction with the thermal environment. According to the important role of the openness as an index of control of comfort conditions and air flow in the interior, it will play an important role. Investigating the capabilities and comparing the internal thermal comfort of residents under the influence of construction openings are studied the present research.

METHODS: The current research method is quantitative and thermal comfort is calculated by PMV method. At first, the thermal comfort of the traditional and modern houses changed under the influence of construction openings in the hot season is investigated, then the Percentage People Dissatisfied (PPD) was compared in both open and closed openings in modern and traditional houses and ultimately the most effective factor in reducing the amount PPD dissatisfaction is estimated. In order to investigate the performance of openings in the semi-hot and dry climate of Shiraz, temperature, humidity and wind were measured by a data logger and, with the help of estimation of dissatisfaction and PPD, PMV was extracted. Therefore, in the process of research, a comparison was made between the internal thermal comfort of a traditional house and a modern apartment, and the analyzes were made under the influence of openness in two different states; The first opening mode is fully open and the second opening mode is closed. Opening windows has a great effect on thermal comfort as well as reducing energy consumption, so its correct evaluation is important and accordingly, the newly developed opening model is designed based on the activity pattern and density of people.

FINDINGS: In examining the results of field observations and comparing internal thermal comfort under the influence of openings in a traditional house and a modern apartment in Shiraz through PMV calculation, the effect of each of the factors of temperature, humidity and wind speed on the amount of PMV was analyzed. The results of the research indicate that the predicted percentage of dissatisfaction with the predicted mean vote in open window mode at traditional house is 18% and close mode is 59%. This index in open window at apartment is 61% and close mode is 91%. The opening studied in the traditional house was the five-door opening; therefore, it played a more significant role in creating indoor thermal comfort.

CONCLUSION: The thermal suitability of the indoor environment of the building, in addition to providing comfort for the residents, will save energy, enhance health and productivity and also improve the morale of the residents. In the present research, openness and opening of the most important indicators of comfort conditions in the

Extended ABSTRACT

interior space were investigated and functionally evaluated. Therefore, the five-door of the traditional house played an effective role in creating thermal comfort. The analysis of the research shows that the design of the types of openings, the dimensions and sizes of the openings in traditional buildings are such that the opening of the interior spaces are within the comfort range during most of the hot season. The noteworthy point of the opening dimensions is the approximate equality of the opening area with the total area of transparent surfaces, their frequency and repetition, as well as the optimal fit of the opening dimensions with the dimensions of the interior space. In general, it can be assumed that opening will play an effective role in indoor cooling and ventilation. What is so much considered today in sustainable design is featured in the principles of Iranian architecture, which is known as an amenity in building spaces. Subsequently, the quality of the indoor environment depends on other factors, such as the quality of light, visibility and scenery, in addition to thermal comfort.

HIGHLIGHTS:

- Measurement of internal thermal comfort in the hot season under the influence of openings.
- Calculation of the amount of thermal dissatisfaction based on the thermal performance of the interior spaces of the house at different heights.
- Evaluating the function of opening and window as one of the most important indicators of controlling the comfort conditions in the interior.

ACKNOWLEDGMENTS:

Thanks to the cultural heritage organization that made it possible for the writers to access information and visit the traditional houses of Shiraz city.

CONFLICT OF INTEREST:

The authors declared no conflicts of interest.

COPYRIGHTS

Copyright for this article is retained by the author(s), with publication rights granted to the Journal of Iranian Architecture & Urbanism (JIAU). This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution (CC BY 4.0), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, as long as the original authors and source are cited. No permission is required from the authors or the publishers.



<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

HOW TO CITE THIS ARTICLE

Barzegar, Z.; Sajjadi, Kh., (2023). Analogy of thermal comfort with the influence of openings by PMV method in traditional houses and apartments in Shiraz. *Journal of Iranian Architecture & Urbanism*, 14(1): 117-131.

<https://dx.doi.org/10.30475/isau.2023.231996.1424>
 https://www.isau.ir/article_176056.html



سنچش آسایش حرارتی درونی فصل گرم تحت تأثیر گشودگی‌ها با کمک روش PMV در خانه‌های سنتی و آپارتمانی شهر شیراز

زهرا بروزگر^{۱*}, خاطره سجادی^۲

۱. استادیار، گروه معماری، واحد شیراز، دانشگاه آزاد اسلامی، شیراز، ایران.
۲. دانشجوی دکتری معماری، گروه معماری، واحد شیراز، دانشگاه آزاد اسلامی، شیراز، ایران.

مشخصات مقاله	چکیده
تاریخ ارسال ۱۴۰۰/۱۰/۵	آسایش حرارتی، شرایط ذهنی است که رضایتمندی از محیط حرارتی را بیان می‌کند. مناسب بودن داخل ساختمان از لحاظ حرارتی، نه تنها آسایش را برای ساکنان فراهم می‌آورد، بلکه باعث صرفه‌جویی در مصرف انرژی، سلامت، بالارفتن میزان بهره‌وری و بهبود روحیه ساکنان خواهد شد. با توجه به آن که گشودگی یا بازشو به عنوان یکی از شاخص‌های کنترل شرایط آسایش و جریان هوا در فضای داخلی نقش مؤثری خواهد داشت، بررسی قابلیت‌ها و مقایسه آسایش حرارتی درونی ساختمان‌های مسکونی تحت تأثیر گشودگی‌های ساختمانی مورد توجه موضوع پژوهش قرار گرفته است. در پژوهش حاضر نحوه تغییرات آسایش حرارتی درونی خانه‌های سنتی و مدرن شهری تحت تأثیر گشودگی‌های ساختمانی در فصل گرم بررسی شده، سپس میزان نارضایتی ^۱ PPD در دو حالت گشودگی باز و بسته در خانه‌های مدرن و سنتی مقایسه شده و در نهایت مؤثرترین عامل در کاهش میزان نارضایتی PPD برآورد شده است. جهت بررسی عملکرد بازشوها در اقلیم نیمه گرم و خشک شیراز میزان دما، رطوبت و باد با دستگاه دیتالاگر برداشت شد و با کمک سنجش میزان نارضایتی PPD، شاخص متوسط محدوده آسایش حرارتی ^۲ PMV استخراج شد. دو نمونه موردی خانه سنتی صالحی و آپارتمان مدرن نور و تأثیر بازشو در دو حالت باز و بسته مورد بررسی قرار گرفت. نتایج حاکی از آن است که میزان نارضایتی از آسایش حرارتی درونی در فصل گرم در خانه سنتی، حالت گشودگی باز ۱۸٪ و حالت گشودگی بسته ۵۹٪ و در آپارتمان با بازشوی باز ۶۱٪ و حالت بازشوی بسته ۹۱٪ است. گشودگی مورد مطالعه در خانه سنتی پنچ دری بوده، بنابراین در ایجاد آسایش حرارتی فضای داخلی نقش مؤثرتری داشت. به طور کلی می‌توان چنین برداشت نمود که گشودگی و بازشو نقش مؤثری در سرمایش و تهویه هوای داخلی خواهد داشت. امری که امروزه در طراحی پایدار بسیار مورد توجه است و در اصول معماری ایرانی با عنوان مردمواری در فضاهای ساختمان نمایان می‌شود.
تاریخ بازنگری ۱۴۰۰/۰۳/۱۹	وازگان کلیدی
تاریخ پذیرش ۱۴۰۰/۰۶/۱۹	آسایش حرارتی گشودگی PMV
تاریخ انتشار آنلاین ۱۴۰۲/۰۵/۱۵	خانه سنتی گرم و خشک

نکات شاخص

- سنجش آسایش حرارتی درونی فصل گرم تحت تأثیر گشودگی‌ها.
- محاسبه میزان نارضایتی حرارتی بر اساس عملکرد حرارتی فضاهای داخلی خانه در ارتفاع‌های مختلف.
- ارزیابی کارکرد گشودگی و بازشو به عنوان یکی از مهم‌ترین شاخص‌های کنترل شرایط آسایش در فضای داخلی.

نحوه ارجاع به مقاله

برزگر، زهرا و سجادی، خاطره. (۱۴۰۲). سنجش آسایش حرارتی درونی فصل گرم تحت تأثیر گشودگی‌ها با کمک روش PMV در خانه‌های سنتی و آپارتمانی شهر شیراز، نشریه علمی معماری و شهرسازی ایران، (۱)، ۱۱۷-۱۳۱.

* نویسنده مسئول

تلفن: ۰۰۹۸۹۱۷۷۱۸۹۳۷۸

پست الکترونیک: zahrabarzegar86@yahoo.com

مقدمه

در طول تاریخ انسان همواره برای تأمین هدف سکونت خود، سعی در ساخت پناهگاه‌هایی در دل طبیعت و سازگار با اقلیم آن داشته تا بتواند بهترین شرایط را برای بقای زندگی خود و خانواده‌اش فراهم سازد. بهره‌برداری از شرایط اقلیم و آبو هوای هر منطقه در معماری ساختمان‌ها، یکی از موضوعات و مباحث مهمی است که در پژوهش‌های معماری و شهرسازی مورد استقبال محققان ایرانی و خارجی بوده و حتی کیفیت معماری داخلی را نیز تحت تأثیر خود قرار داده است. علاوه بر این، در علم امروز ثابت شده طراحی بدون توجه به ویژگی‌ها و عوامل اقلیمی فرایندی بسیار پرهزینه خواهد بود. یکی از پر اهمیت‌ترین و ملموس‌ترین عواملی که در بهبود کیفیت محیط داخلی مؤثر است مفهوم آسایش حرارتی است.

از طرفی شهرنشینی مستلزم گسترش مرزها و تراکم بافت شهری بوده و همچنین منجر به ساخت سازه‌های بلند ساختمان در کنار خیابان‌های نسبتاً باریک شده است. دمای هوا در مناطق متراکم شهری عموماً بالاتر از مناطق داخلی روستایی است. این مسئله در شهرهای دارای آبو هوای گرم، می‌تواند بر مصرف کلی انرژی و راحتی و سلامتی ساکنان آن تأثیر جدی بگذارد (Moonen et al., 2012).

بنابراین یکی از روش‌های نزدیک شدن به شرایط آسایش در اقلیم گرم و خشک، ایجاد تهویه طبیعی از طریق جریانات سیال هوا و باد در داخل فضا است. البته جریان هوا از یک طرف می‌تواند عاملی برای خنکی و ایجاد آسایش حرارتی باشد و از طرفی دیگر ممکن است عامل محربی برای آسایش حرارتی گردد. در هر صورت جریان هوا عاملی است که در ارتباط مستقیم با عناصر معماری و طراحی بنا می‌باشد و باعث تبادل حرارتی بین بدن و محیط می‌شود. بنابراین تأثیر فراوانی بر احساس آسایش حرارتی دارد (Heydari & Ghaffari, 2009). کنترل این عامل می‌تواند راهکاری برای کاهش نرخ نارضایتی حرارتی باشد. در این راستا یکی از مؤثرترین عملکرد گشودگی‌ها و بازشوها که در تأمین آسایش حرارتی فضاهای بسته مؤثر است، تهویه، کنترل و هدایت مطلوب جریان هوا می‌باشد که موضوع پژوهش حاضر حول محور آن قرار گرفته است.

گشودگی‌ها دارای عملکردهای متفاوتی مانند تهویه، دریافت تابشی، هدایت جریان باد و ... هستند و جریان باد را به داخل ساختمان هدایت می‌کنند و این عمل باعث ایجاد کوران هوا در داخل بنا می‌شود و شرایط آسایش را فراهم می‌کند. گشودگی به کلیه درها و پنجره‌ها و راههای ورود هوا مانند کانال‌ها و ... گفته می‌شود که عمدت‌ترین آن‌ها در و پنجره است و در تحقیق حاضر مد نظر پژوهشگر قرار گرفته است. گشودگی‌ها اولین عامل انتقال حرارت و هوا به داخل

و خارج محیط بسته می‌باشند که کنترل ویژگی‌های آن به صورت مستقیم بر آسایش حرارتی نقش مؤثری دارد. از طرفی ضرورت پژوهش بر فراهم آوردن شرایط آسایش حرارتی برای ساختمان‌های مسکونی در شهرها بوده و با تکیه بر مبانی معماری خانه سنتی و تفاوت ابعاد گشودگی و نوع جهت‌گیری بازشوها در ساختمان سنتی و مدرن، کارکرد گشودگی‌ها مورد تحلیل و ارزیابی قرار گرفته است.

پیشینه تحقیق و مژوپی بر مطالعات انجام شده حول محور آسایش حرارتی

حول محور آسایش حرارتی تحقیقات کلانی در دنیا صورت گرفته است، برخی از پژوهشگران نظریات متفاوتی در مورد مفهوم کاربردی آسایش حرارتی ارائه کرده‌اند (Olgay, 1978; Konya, 1980; Macin, 1982; Fanger, 1985; Gaag, 1986; Aynsley, 1989; Henson, 1990; Cariono, 1997; Oak, 1998; Dider & Burger, 1998; Nicol, 2002; Bentli et al., 2003; Charls, 2003; Kasmaei, 2005; Kamali & Moradi, 2006; Han et al, 2007; Heydari & Ghaffari, 2009; Ashari, 2010; Delfani et al., 2010; Van Hoof, 2010; Baqaei et al., 2012; Hiechez, 2012; Saqqafi, 2012) که هر یک شرایط خاصی را برای آسایش حرارتی تعریف نموده‌اند. برخی دیگر به اصول کلی حاکم بر اقلیم‌های متفاوت پرداخته و بر اساس داده‌های بیوکلیماتیک، برداشت‌های میدانی و نقش عناصر مختلف در شکل گیری آسایش حرارتی در شهرهای مختلف پرداختند. پژوهشگرانی نیز به طراحی استراتژی‌های پیش طراحی و راهکارهایی برای استفاده بهینه از انرژی‌های زوال ناپذیر مانند آفتاب و باد پرداختند و استفاده حداکثری از انرژی‌های پاک را بیان کرده‌اند (Kifa, 2004; Saliqeh, 2003; Eli, 1998; Bahadori & Yaghoub, 2005; Nilson, 2005; Razjouyan, 2008; Rouhizadeh, 2008; Tav-oosi & Abdolahi, 2008). از میان عرصه‌های مختلف که بیان کننده تأثیر اقلیم بر معماری محسوب می‌شوند، شناسایی عوامل مؤثر بر آسایش حرارتی ارجحیت بیشتری دارد.

در مجموعه تحقیقات گردآوری شده، آسایش حرارتی به دو زیرمجموعه آسایش حرارتی در فضاهای بسته درونی و آسایش حرارتی در فضاهای باز شهری بیرونی تقسیم می‌شود. در مورد آسایش حرارتی درونی تحقیقات بیشماری انجام گرفته است (Pritous & Ourand, 1984; Dider, 1998; Nicol & Humphreys, 2002; Charls, 2003; Olison, 2004; Han-Jey, 2007; Qiyabaklo, 2007; Lean et al., 2009; Alton et al, 2009; Piters et al., 2009; Lomas & Gridharan, 2012; Kaan & Qrantini, 2012; Moradi et al., 2013, Javanroudi & Mahdavinejad, 2013; Ansarimanesh & Nasrollahi, 2014; Andre et al, 2014; Islami, 2014; Zare et al., 2015; Debenskey et al., 2015; Zomorodian et al., 2016; Harimi, 2017). به عنوان مثال در زمینه آسایش

مبانی نظری

استاندارد اشری^۲ آسایش حرارتی را به شرایط ذهنی اطلاق می‌کند که رضایتمندی از محیط گرمایی را بیان می‌کند (Ashrae, 2013). آسایش حرارتی شرایطی است که در آن ۸۰ درصد انسان‌ها از لحاظ فیزیکی احساس آسایش دارند و زمانی تحقق می‌یابد که از نظر ذهنی، فکری و جسمی در شرایط آسایش قرار داشته باشد (Sajjadzadeh et al., 2014).

آسایش حرارتی با^۴ فاکتور قابل کنترل دمای هوا، دمای متوسط تشعشعی، سرعت نسبی هوا و فشار بخار مرتبط است (Fanger, 1970). این فاکتورها، فاکتورهای تشکیل‌دهنده محیط حرارتی‌اند و در کنار آن‌ها آسایش فرد با^۳ فاکتور میزان فعالیت، میزان لباس و انتظارات شخصی تحت تأثیر قرار می‌گیرد (Van Hoof et al., 2010). این‌ها نشان می‌دهد که انسان با تجربه خود می‌تواند شناختی از آسایش حرارتی داشته باشد و نمی‌توان احساس او را نسبت به محیط با بررسی عوامل اقلیمی توصیف کرد، زیرا ترکیب این عوامل بر انسان تأثیر گذاشته و با آسایش فیزیکی او رابطه دارد. به عنوان مثال فعالیت موجب گرم شدن شده و یا لباس گرم در مکان سرد احساس خوبی به انسان خواهد داد. بنابراین انسان نیازمند داشتن آسایش حرارتی در محیط‌های داخلی بوده و این مسئله همواره یکی از مهمترین مسائل مورد توجهه معماران بوده، چراکه طراحی خلاق و ترکیب استفاده از روش‌های غیر فعال و فعال توسط آنان می‌تواند در ساختمان ایجاد محیطی مطلوب کند. صرفه‌جویی در مصرف انرژی، ایجاد کیفیت مناسب هوا داخل، آسایش برای انجام فعالیت‌های گوناگون و ارتقای بازده فکری و عملی افراد، رهaward بررسی در این مبحث است. افرادی که در فضاهای داخلی قرار می‌گیرند، با وجود در امان ماندن از گرمای انرژی تابشی خورشید، همچنان ممکن است با شرایط آسایش حرارتی فاصله زیادی داشته باشند.

در مطالعات انجام شده حول محور خانه‌های سنتی ایران در اقلیم گرم و خشک، بدون بهره‌گیری از خنک‌کننده‌های مکانیکی، شرایط آسایش حرارتی برای ساکنین فراهم شده است. این آسایش با حرکت در زمان‌های مختلف در خانه امکان استفاده از مناسب‌ترین آبوهای متنوع خانه را ایجاد کرده است. به عنوان مثال این استفاده از سطح روی سقف در شب، استفاده از طبقه همکف در صبح و عصر و مهم‌تر از همه استفاده از زیرزمین در گرم‌ترین زمان روز (Foruzanmehr, 2012). علاوه بر این عناصر معماری مانند پالنهای تهویه و پنجره‌های ترئینی در همه طرف ساختمان‌ها به طور قابل توجهی تهویه داخلی و سرعت تغییر هوا را بهبود می‌بخشد (Shaeri et al., 2018).

در معماری سنتی ایران پنجره‌ها با نام‌های خاص نامیده می‌شوند؛ ارسی، در یا درپنجره،

حرارتی درونی، هیمفريز و نیکل به آسایش حرارتی تطبیقی و استانداردهای قابل تحمل برای ساختمان‌ها و مقایسه آن با شاخص‌های منطقی پرداخته‌اند و به این نتیجه رسیدند که استفاده از شاخص‌های منطقی در شرایط واقعی مشکل است، آن‌ها همچنین روش‌های اندازه‌گیری آسایش را بررسی نموده‌اند.

از تحقیقات انجام گرفته در ایران نیز می‌توان به قیاپکلو اشاره کرد که به بررسی روش‌های تخمین محدوده آسایش حرارتی و عوامل مهم تأثیرگذار بر آسایش فیزیکی انسان در رابطه با محیط اطراف پرداخته است و بیان داشت که به رغم باور عمومی، عواملی چون سن، جنس، رنگ فضا و شرایط اقلیمی تأثیر چندان زیادی در احساس آسایش گرمایی ندارند که از این حیث با هیجز دیدگاه مشترکی دارد (Barzegar et al., 2015). موضوع آسایش حرارتی در ساختمان‌های مسکونی به صورت گستردگی مورد توجه قرار گرفته است (Wall, 2006; Hoawee, 2016; Hashemi, 2017; Fakhrieh, 2017) که به نقش آبریوم در فضاهای مسکونی پرداخته و با توجه به نتایج آن پژوهش عملکرد تهويه با وجود آبریوم حدود ۵۰/۸۸٪ بهبود یافته است.

همچنین مطالعات بسیاری در مورد جریان هوا از طریق گشودگی‌های ساختمانی و تهويه فضاهای داخلی، حیاط مرکزی و دیگر عناصر معماري در اقلیم Covanić و خشک صورت گرفته است از جمله (bergur, 1972; Kasmaei, 1973; Qobadian, 1983; Benin, 2001; Haydi, 2002). برخی از پژوهشگران نیز در تحقیقات خود به این نتیجه رسیده‌اند که جریان هوا تأثیر قابل توجهی در رسیدن به آسایش حرارتی یا عدم آن دارد مانند (Arens, 1998; Fantin, 1994; Zhang, 2005).

الحمیدی والسعود (2001) ثابت می‌کنند که ترکیب حیاط مرکزی با تهويه عرضی به صورتی که پنجره‌های داخلی و خارجی به صورت متناوب در دوره‌های شباهی و روزانه باز وسته شوند، نقش قابل توجهی در خنک کردن فضای داخل و در نتیجه کاهش مصرف انرژی خواهد داشت. در ایران نیز تحقیقات جامعی در زمینه تهويه طبیعی در معماری سنتی گرم و خشک صورت گرفته است (Bahado-rinezhad, 2007).

در حالت کلی، تمرکز اکثر مطالعات روی عناصر شاخصی چون بادگیر و حیاط مرکزی بوده که در گستره جغرافیایی بزرگتری مورد استفاده قرار گرفته است (Atrvash & Fayaz, 2014)، که با هدف بررسی عناصر کنترلی جریان سیال در فضاهای داخلی معماری خانه‌های سنتی ایران با استفاده از روش شبیه‌سازی مورد تحلیل و بررسی قرار دادند. بر اساس مطالعات صورت گرفته، یافته‌های پژوهشگران متعدد حول محور آسایش حرارتی در ۶۰ سال اخیر در جدول ۱ ارائه شده است.

روش تحقیق

روش تحقیق حاضر کمی بوده و به کمک روش PMV میزان آسایش حرارتی محاسبه گردیده است. جهت این محاسبه شش پارامتر دمای هوا، رطوبت نسبی، سرعت باد، دمای تابشی، سطح لباس و فعالیت بدست آمده و با کمک فرمول فنگر میزان PMV آسایش حرارتی در دو حالت پنجره باز و بسته در نمونه‌های خانه سنتی صالحی و آپارتمان مدرن نور استخراج شده است.

همچنین به منظور بررسی عملکرد حرارتی فضاهای داخلی در هر خانه، دو نقطه در مکان‌های پر کاربرد برای فعالیت به صورت نشسته و ایستاده (در ارتفاع‌های مختلف) تعیین شد. در نهایت میزان نارضایتی حرارتی نیز محاسبه شده است.

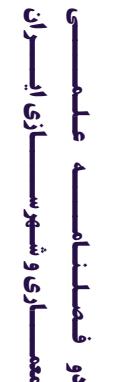
در مرحله اول مشخصه آب و هوایی هر یک از این فضاهای در دو روز متوالی برای خانه سنتی صالحی دو روز ۲۱ و ۲۲ ژوئن ۲۰۱۷ (۳۱ خرداد و ۱ تیر ۱۳۹۶) و آپارتمان مدرن نور روزهای ۲۶ و ۲۷ ژوئن ۲۰۱۷ (۵ و ۶ تیر ۱۳۹۶) در دو حالت پنجره باز و بسته، از ساعت ۹ صبح تا ۴ بعدازظهر با فاصله زمانی یک

پاچنگ، دریچه، روزن. واژه‌های ترکیبی مثل سه‌دری، پنج‌دری، هفت‌دری به اتاق‌هایی گفته می‌شوند که پنجره‌هایی از نوع درینجره دارند. در این موارد واژه‌ی در گاهی هم برای پنجره اتاق و هم در ورودی اتاق به کار می‌رود (Parsa, 2010).

بازشوهای داخلی، گوشواره‌ها و درهای درون راهروها در کنار بازشوهای خارجی مانند پنجره‌ها و ارسی‌ها، مجموعه‌ایی کامل از عناصری را تشکیل می‌دهند که در مدیریت و کنترل هوای داخلی فضاهای معماری سنتی نقش ایفا می‌کنند. با توجه به استاندارد ایزو ۷۷۳۰، یکی از عوامل مؤثر بر آسایش حرارتی، سرعت جریان هوا بوده و بر حجم هوای ورودی به اتاق تأثیر خواهد گذاشت. لذا علاوه بر تعداد دفعات تغییر هوای تغییر سرعت جریان می‌تواند نقش مهمی در رسیدن به شرایط آسایش حرارتی داشته باشد. همچنین حیاط خانه سنتی به عنوان یک استراتژی مؤثر برای شرایط گرمایی بوده و به دلیل وجود هوای سرد و اختلاف دمای بین حیاط مرکزی و حیاط پشتی، باعث ایجاد سرعت هوای ملایم در اتاق‌های مجاور آن شده است (Ryu, Kim & Lee, 2009).

Table 1. Research findings

Research findings	Year	Author
The first bioclimatic map of Iran (Adl, 1960)	1960	Adl
Passive solution in the building	1971	Mahouni
Design criteria for housing in tropical areas	1972	Covanizbergur
Internal comfort according to temperature and humidity	1976	Giyoni
Thermal comfort under the influence of temperature and humidity (Olgay, 1978)	1978	Olgay
Environmental and human factors	1982	MacinTayer
environmental factors; Radiation, wind, humidity (Fanger et al, 1985)	1985	Fanger
The significance of ventilation in the conduct of residents (Dubrul, 1988)	1988	Dubrul
The regulation of temperature and the establishment of human-acceptable conditions (Henson, 1990)	1990	Henson
Compilation of the form suitable for the climate	1990	Casmaei
Human bioclimatic map in Iran	1993	Caviani
Thermal comfort in different climates	1994	Dider
Bioclimatic division of the United States	1996	Trajunak
Comparative model of thermal comfort in Indonesia	1997	Carionu
Ventilation modeling based on user behavior	2000	Mins & Johnsons
Analysis of how radiation and wind affect each other	2001	Bentli
Examining comfort measurement methods (Nicol & Humphreys, 2002)	2002	Nicol & Humphreys
Presentation of the thermal comfort model	2003	Charls
Thermal satisfaction standard	2004	Olison
Inner comfort in Mexico	2004	Morlon Galoz
Internal heat exchange in China	2007	HanJey
Evaluation of PMV model for indoor environment	2009	Piters
human factor; The amount of activity and clothing (Van Hoof, Mazej & Hensen, 2010)	2010	Van Hoof
The thermal comfort of Yazd houses during the summer season	2012	ForouzanMehr
The role of microclimate in thermal comfort	2012	Moonen et al
The role of climate in creating thermal comfort (Mahdavinejad & Matoor, 2012)	2012	Mahdavinejad
Thermal evaluation with dynamic simulation	2014	Rebular
Hot and dry climate cooling technique (Garcia & Melchor, 2014)	2014	Garcia & Melchor
Native strategies for indoor thermal comfort (Fernandes, Pimenta, Mateus, Silva & Braganca, 2015)	2015	Fernandes
Evaluation of energy performance and thermal comfort (Himpe, Janssens & Rebollar, 2015)	2015	Himpe et al
Energy simulation of the area with building performance (Baetens & Saelens, 2016)	2016	Baetens & Saelens
Indoor thermal comfort in a hot and humid climate (Beccali, Strazzeri, Germania, Melluso & Galatioto, 2018)	2018	Beccali et al
Thermal comfort in a traditional tropical house (Shaeri, Yaghoubi, Aflaki & Habibi, 2018)	2018	Shaeri
Effect of window model on thermal comfort (Verbruggen, Delghust, Laverge, Janssens, 2019)	2019	Verbruggen



شكل‌گیری شهر را در خود جای داده، ۲/۸ درصد مساحت کل آن را شامل می‌شود و خانه‌های حیاط مرکزی اصلی ترین عنصر تشکیل‌دهنده قطعات مسکونی بافت آن است (Memarian, 1997). بالغ بر دو هزار خانه قاجاری با کالبدی‌های متنوع، در بافت با ارزش شیراز موجودند که تعداد ۱۹۲ خانه در سازمان میراث فرهنگی به ثبت رسیده است. در خانه‌های سنتی شهر شیراز، ویژگی‌های فراوانی به لحاظ هماهنگی با اقلیم نیمه گرم و خشک وجود دارد؛ که انواع گشودگی‌های مانند در، چند دری و ارسی از آن جمله می‌باشد. وجود گشودگی‌ها با ابعاد متفاوت در خانه نشان‌گر تأثیر مثبت و بهینه این عناصر در ایجاد آسایش حرارتی درونی است. همان‌طور که در جدول ۲ نشان داده شده، برای انتخاب نمونه موردنی مناسب و قابل قیاس با خانه‌های کنونی، در بین خانه‌های سنتی شهر شیراز، عواملی چون سلامت ساختمان به لحاظ قابلیت سکونت و عدم تغییر کاربری به غیر مسکونی، قابلیت دسترسی و امکان انجام برداشت‌های میدانی درانتخاب نمونه موردنی توجه پژوهشگر بوده است.

Table 2. Comparison of traditional houses in Shiraz city

Case study	Residential application	The possibility of field notes	Desirable examples	The presence of a five-door opening		Habitability	Building safety	Accessibility	Point
Zinatolmolk	0	0	0	1	0	1	1	1	3
Nemati	1	0	1	1	1	1	1	1	6
Salehi	1	1	1	1	1	1	1	1	7
Tavallaei	1	0	1	1	1	1	1	1	6
Tavakoli	0	0	0	1	0	0	0	1	2
Javanmardi	1	0	1	1	1	1	1	1	6
Dokhanchi	1	0	0	1	1	0	0	1	4

بنا بر بازدیدهای میدانی انجام شده از میان خانه‌های سنتی ثبت شده در میراث فرهنگی، خانه صالحی انتخاب شد. بازشوها و نحوه تأثیر آن‌ها در آسایش حرارتی با یک نمونه معتبر آپارتمان مدرن در شیراز مقایسه و تحلیل شدند. آپارتمان نور به عنوان نمونه‌ای از آپارتمان‌های مدرن شهر شیراز بهدلیل شمالی بودن آن و نورگیری مشابه خانه سنتی صالحی انتخاب شد.

روندهای

داده‌های برداشت شده در روزهای مورد نظر در جدول ۳ ارائه شده است. سپس ابعاد بازشوهاي سطوح خارجی و داخلی، جهت جغرافیایی، موقعیت اتاق‌ها، مساحت فضای و همچنین مصالح جداره‌ها برداشت شده و با شبیه‌سازی در نرم‌افزار اکوتکت، دمای تابشی در دو نقطه ارتفاعی نشسته و ایستاده، بر اساس روزهای مراجعه از ساعت ۹ صبح تا ۴ بعدازظهر با فاصله زمانی هر یک ساعت برآورد شده و در جدول ۴ ارائه شده است.

ساعت اندازه‌گیری شده است. متغیرها بصورت میدانی شامل دمای هوا (T)، رطوبت نسبی (RH) و سرعت باد (V) هستند. بهمنظور افزایش دقت در برداشت داده‌ها، برای محاسبه دما و رطوبت از دستگاه دیتالاگر^۴ استفاده شده که وسیله‌ای الکترونیکی است و داده‌هایی شامل دما، رطوبت نسبی و سرعت باد را توسط حسگرهای درونی یا حسگر خارجی، در طول زمان ذخیره و گزارش دهی می‌کند. همچنین برای محاسبه سرعت باد از بادسنج بهره گرفته شده است.

دستگاه‌های مورد استفاده در این پژوهش در شکل ۱ نمایش داده شده، در هر دو خانه سنتی و مدرن، بر روی سطحی در ارتفاع ۱۵۰ سانتی‌متر برای حالت ایستاده و ۶۰ سانتی‌متر برای حالت نشسته و در فاصله افقی ۱۶۰ سانتی‌متری از بازشوها قرار داده شده است.

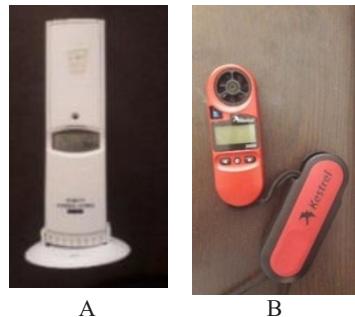


Fig. 1. A:Temperature & humidity data logger;
B: Anemometer

بنابراین روند کار به این صورت است که مقایسه‌ای بین آسایش حرارتی درونی خانه سنتی و آپارتمان مدرن صورت گرفته و تحلیل‌ها تحت تأثیر گشودگی‌های ساختمانی در دو حالت مختلف صورت گرفته است؛ حالت نخست بازشو تمام‌باز و حالت دوم بازشو بسته.

باز شدن پنجره‌ها تأثیر بسیاری در آسایش حرارتی و همچنین کاهش مصرف انرژی دارد، بنابراین ارزیابی صحیح آن مهم بوده و بر همین اساس مدل بازشو که به تازگی پیشرفت کرده، بر اساس الگوی Verbruggen فعالیت و تراکم افراد طراحی می‌شود (et al., 2019).

نحوه انتخاب نمونه‌های موردنی

ایران از نظر اقلیمی دارای اقلیم‌های متنوعی بوده که استان فارس یکی از اقلیم‌های گرم و خشک آن است. شهر شیراز در زمستان آب‌وهوای نسبتاً معتدل توأم با بارندگی و در تابستان هوایی گرم و خشک دارد. بر اساس آمار سینوپتیک شیراز در حداقل و حداکثر دما به ترتیب ۹ و ۴۲ درجه ۵/۲ سانتیگراد و میانگین سرعت باد در ماه زوئن ۵/۲ نات است. (سایت چهارمحال بختیاری) با توجه به طبقه‌بندی اقلیمی کوپن (نقشه کوپن- گایگر)، شیراز در گروه BSh قرار دارد (Peel, Finlayson & McMahon, 2007) و منطقه اقلیم نیمه گرم و خشک محسوب می‌شود. بافت قدیم شیراز که هسته اولیه

دانشگاه برکلی طراحی شده و توسعه یافته است. در این ابزار بر اساس دمای هوا، دمای تابشی، سرعت هوا، رطوبت نسبی، سطح لباس و فعالیت، نمودار سایکرومتریک ترسیم شده و آسایش یا عدم آسایش حرارتی افراد سنجیده می‌شود.

با توجه به تفاوت نوع پوشش تابستانه و فرهنگ جامعه در دو نمونه موردی سنتی و مدرن، با استفاده از استاندارد اشری مقادیر متغیری برای نوع لباس در آن‌ها محاسبه گردید. بر اساس محاسبه مقادیر لباس‌ها Clo در خانه سنتی $0.8/0.8$ و در خانه مدرن $0.5/0.5$ در نظر گرفته شد. همچنین برای Met مقادیر ۱ برای حالت نشسته و $1/2$ برای حالت ایستاده در نظر گرفته شد.

بر اساس اطلاعات موجود، برداشت‌های میدانی به صورت نمودارهای مقایسه‌ای ترسیم گردید و نتایج حاصل از آن‌ها برآورد شده است. با استفاده از داده‌های برداشت شده توسط دیتالاگر (دما، رطوبت و سرعت باد) در حالت‌های مختلف گشودگی باز و بسته، محاسبه PMV میسر گردید که فرایند محاسبه آن و روند کار پژوهش به صورت نمودار در شکل ۲ ارائه شده است.

در این مرحله با استفاده از نرم‌افزار ابزار آسایش^۵ با وارد کردن داده‌های برداشت‌شده و دمای تابشی از طریق نرم‌افزار شبیه‌سازی اکوتکت، Clo و Met بر اساس استاندارد اشری $0.5/0.5$ ، میزان آسایش حرارتی PMV استخراج شد. این ابزار آنلاین برای محاسبات آسایش حرارتی بر اساس استاندارد اشری $0.5/0.5$ توسط

Table 3. Data collection by data logger and anemometer device on specific days

Case study	Time	Open window						Closed window					
		sitting position			standing position			sitting position			standing position		
		Air Speed	Humidity	Air Temperature	Air Speed	Humidity	Air Temperature	Air Speed	Humidity	Air Temperature	Air Speed	Humidity	Air Temperature
Salehi traditional house	9:00	0.8	30	26.7	0.8	30	27.1	0	28	27.1	0	28	28
	10:00	1.1	28	30	1	29	30	0	21	28	0	21	31.2
	11:00	1.6	26	30.9	1.2	27	31	0	21	28.8	0	21	31.4
	12:00	1	25	32.3	0.8	26	32.4	0	21	29.7	0	21	32
	13:00	2.3	25	32.5	2.2	25	32.4	0	18	32.3	0	18	33.7
	14:00	2	23	32.3	2	25	32.5	0	18	33.6	0	18	34.2
	15:00	1.6	23	31.5	1.4	23	32	0	18	33.7	0	18	34.5
	16:00	3.3	18	31.5	3.2	23	31.8	0	17	34	0	17	34.7
The modern house of Noor	9:00	0.3	30	31.9	0.2	32	31.9	0	30	28	0	30	29.5
	10:00	0.5	25	32.2	0.4	27	32.3	0	31.2	28	0	31.2	32.4
	11:00	1	24	32.5	0.5	25	33.3	0	32	29.2	0	32	32.8
	12:00	1	23	33.5	0.5	23	34.5	0	33	31.5	0	33	33.2
	13:00	0.3	15	34.6	0.2	19	34.7	0	32.2	33.1	0	32.2	33.8
	14:00	0.2	18	35.1	0	18	35.2	0	31	34.5	0	31	34.9
	15:00	0.1	17	35.5	0	18	36.2	0	31	34.6	0	31	35
	16:00	0.2	16	37.1	0	16	37.5	0	30	35	0	30	36.1

Table 4. Radiant temperature based on simulation in Ecotect software

Case study	Time	Radiant temperature (tr)			
		Open window		Closed window	
		sitting	standing	sitting	standing
Salehi traditional house	9:00	28.88	28.01	26.66	26.71
	10:00	29.13	29.11	27.88	27.92
	11:00	30.4	30.42	29.53	29.53
	12:00	31.38	31.42	30.79	30.77
	13:00	32.19	32.24	31.91	31.85
	14:00	32.63	32.69	32.65	32.58
	15:00	32.83	32.89	33.02	32.94
	16:00	32.82	32.88	33.18	33.1
The modern house of Noor	9:00	34.24	34.26	32.91	32.92
	10:00	35.94	35.99	34.71	34.75
	11:00	37.3	37.37	36	36.07
	12:00	37.82	37.9	36.54	36.62
	13:00	37.42	37.49	36.23	36.3
	14:00	36.18	36.24	35.21	35.26
	15:00	34.47	34.51	33.6	33.64
	16:00	32.59	32.59	31.79	31.8

دانشگاه علم و صنعت اسلامی
پردیس شهرکرد

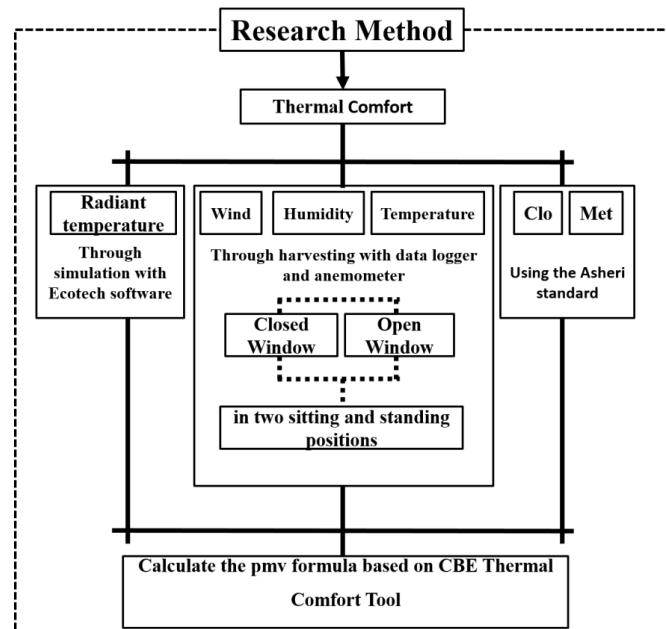


Fig. 2. Research process and calculation of PMV

هریک به صورت جداگانه برداشت شد تا شرایط یکسان برای هر دو محدوده فراهم گردد. سپس با توجه به دمای‌های بیرونی تقریباً یکسان تغییرات دمایی آن‌ها نسبت به هم و در شرایط ارتفاعی یکسان در شکل ۴ مقایسه شده است.

در شرایط مشابه مطابق با جدول ۶، در حالت بسته بودن کامل گشودگی‌ها، خانه سنتی تقریباً در دمای یکسان و حدود ۱ درجه خنکتر از خانه مدرن بوده که این شرایط با باز شدن گشودگی‌ها برای خانه سنتی بهتر شده و متوسط دمای داخلی خانه سنتی در خنکترین و گرمترین ساعت حدود ۵ درجه کمتر از خانه مدرن بوده است.

پافته‌ها

در یافته‌های پژوهش ابتدا به مقایسه بین ویژگی‌های فضایی دو خانه سنتی و مدرن پرداخته شده که در جدول ۵ نشان داده شده است. همانطور که بیان شد دمای تابشی خانه سنتی صالحی و خانه مدرن نور با استفاده از شبیه‌سازی در نرم‌افزار اکوتک برآورد شده که تغییرات آن جهت وضوح بهتر در شکل ۳ نمایش داده شده است.

تغییرات دمای هوای درونی دو خانه سنتی و مدرن

جهت بررسی دمای‌های درونی دو خانه سنتی صالحی و مدرن نور، ابتدا دمای‌های درونی و بیرونی

Table 5. Comparison of spatial characteristics of the case samples

House specifications			The study area		
	Area	485 m ²		Area	30 m ²
Salehi traditional house	Number of floors	4 floors and 1 basement		room height	3.5 m
	location	North-South		number of openings	5
		Central courtyard, five doors in the north of the room, three-door rooms in the east and west of the courtyard, service spaces (kitchen and WC, etc.)		Opening dimensions	
The modern house of Noor	Area	220 m ² Each floor		light surface	
	Number of floors	4 floors and a basement		The direction of establishment	
	location	North-South			
		Basement: parking and storage - ground floor and floors: residential unit (bedroom, reception, living room, kitchen and WC)			
				Opening dimensions	
				light surface	
				The direction of establishment	

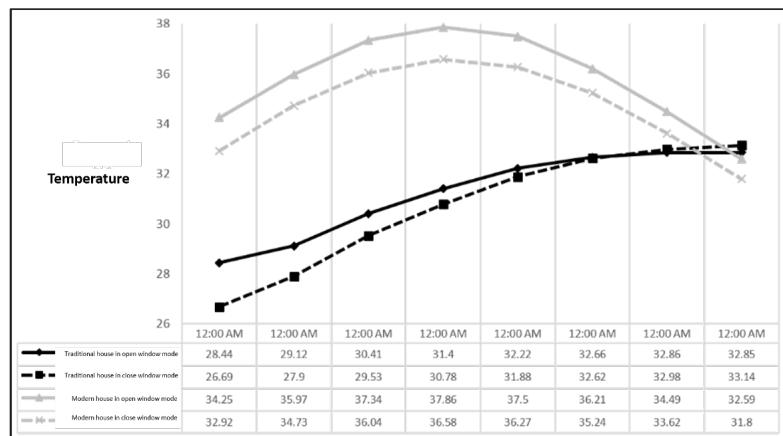


Fig. 3. Comparison of the average radiant temperature changes of a traditional house and a modern apartment, taken from Ecotech software

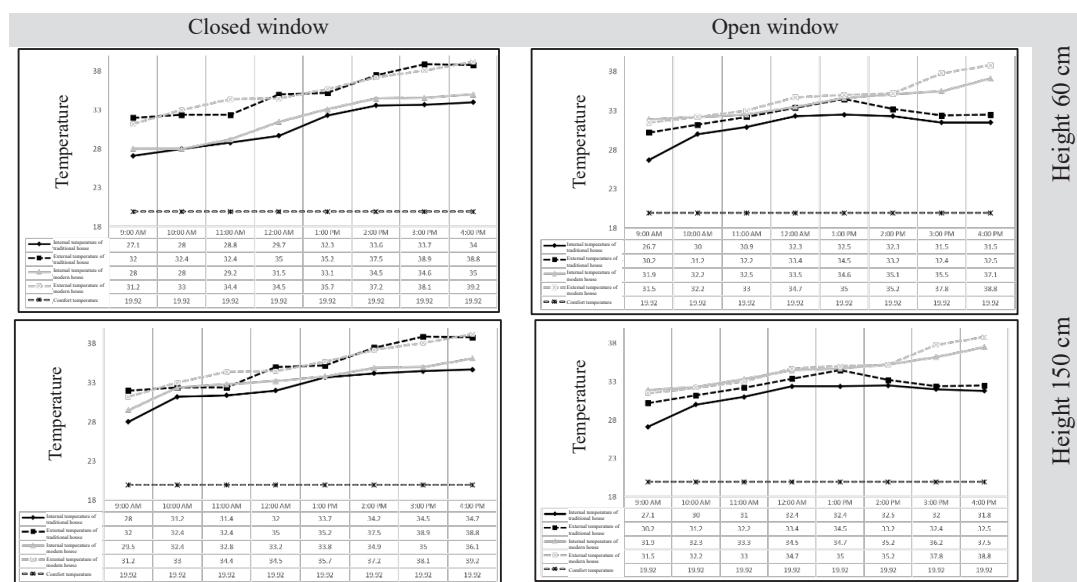


Fig. 4. Field sampling of indoor and outdoor air temperature on two specific days from 9:00 AM to 4:00 PM

Table 6. Average minimum and maximum internal temperature

Case study	Average minimum temperature	Average maximum temperature	Temperature difference	Window opening rate
Salehi House	26.9	32.45	About 5 degrees	Completely open
Noor House	31.9	37.3		
Salehi House	27.55	34.35	About 1 degrees	Completely closed
Noor House	28.75	35.55		

تغییر ناگهانی و نامطلوب بودن رطوبت نسبی خانه سنتی نسبت به خانه مدرن شده است (شکل ۵).

با مقایسه دو خانه نسبت افزایش رطوبت نسبی هوا با باز شدن گشودگی در خانه سنتی بیشتر از خانه مدرن است. در خانه سنتی وجود حیاط مرکزی و درختان و حوض آب می‌تواند شرایط رطوبتی را به محدوده آسایش نزدیکتر کند و پیش‌بینی می‌شود اگر در طبقه سکونت برقرار شود، شرایط آسایش بسیار مساعد خواهد شد. در مناطق گرم و خشک میزان تابش خورشید بر سطوح مختلف حیاط، از عوامل تأثیرگذار بر عملکرد حرارتی ساختمان است (جدول ۷).

تغییرات رطوبت هوا درونی دو خانه سنتی و مدرن

در برداشت رطوبت، درون سالن پذیرایی آپارتمان مدرن نور چند گونه گیاهی بصورت گل‌دان‌های تکی و گروهی موجود دیده شد، آشپزخانه بدون حریم و به صورت Open طراحی شده و تمامی فضاهای در تبادل رطوبت مؤثر هستند. در چنین فضای بازی رطوبت ناشی از پخت و پز نیز در میزان رطوبت نسبی هوا داخل نسبت به خانه سنتی که فضای مطبخ آن به صورت مجزا و دور از اتاق پنچ دری بوده، تأثیر بسزایی خواهد داشت. از طرفی در خانه سنتی سکونت در طبقه زیرزمین بوده و در تراز همکف شرایط زندگی مهیا نیست، به همین دلیل شاید موجب

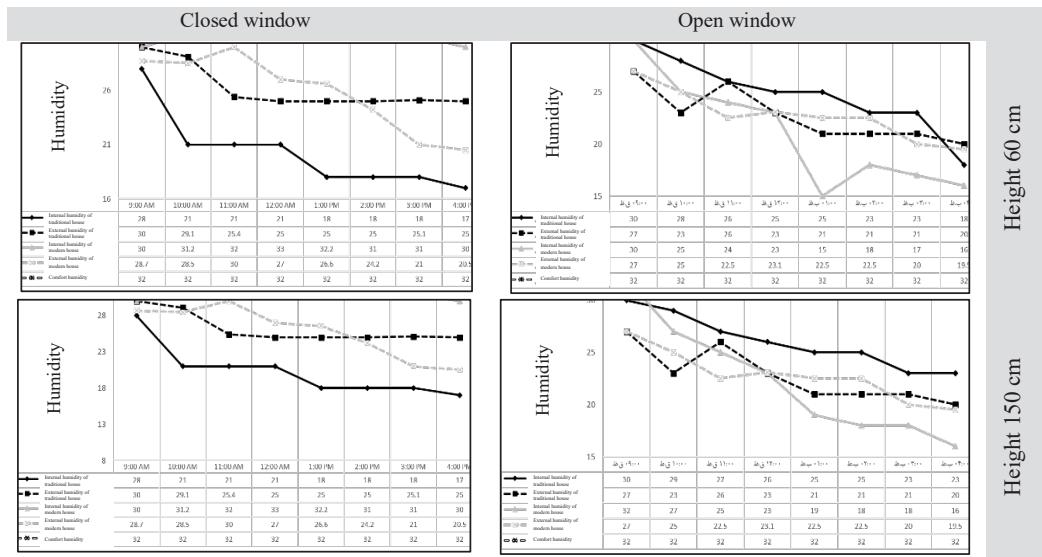


Fig. 5. Field sampling of indoor and outdoor air humidity on two specific days from 9:00 AM to 4:00 PM

Table 7. Average minimum and maximum indoor air humidity

Opening	Case study	Average maximum	Average minimum
Completely open	Salehi House	30	20.5
	Noor House	31	16
Completely closed	Salehi House	28	17
	Noor House	33	30

آسایش شاخصه متوسط نظریات PMV است که در ۱۹۷۰ توسط فنگر پیشنهاد شده است. در این روش بسیاری از معیارهای آسایش از قبیل متغیرهای اقلیمی، نوع پوشاس و فعالیت با هم مورد استفاده قرار می‌گیرند و بر اساس محاسبه میزان تبادل حرارت بدن انسان و محیط پیرامونش استوار است. سازمان اشتری ۷ درجه متفاوت را برای استاندارد فنگر در جدول ۸ ارائه داده است (Zare et al., 2015).

در این معیار اعدادی که کمی بالاتر از +1 یا کمی پایین‌تر از -1 - باشد، موجب نارضایتی می‌شوند و اعداد بین +1 و -1 در محدوده آسایش قرار می‌گیرند (Qiyabaklo, 2007). با استفاده از نرمافزار ابزار آسایش CBE Thermal Comfort Tool داده‌های برداشت شده، دمای تابشی، Met، Clo و میزان آسایش حرارتی PMV استخراج شد (شکل ۷).

تغییرات سرعت باد هوای درونی دو خانه سنتی و مدرن

امروزه از داده‌های مربوط به جهت، دامنه و سرعت باد در موارد زیادی نظری جهت‌گیری بافت شهر و انتخاب مسیر فرودگاه، مکان‌یابی صنایع دوزدا، انتخاب محل پنجره ساختمان و احداث بادشکن‌ها و غیره استفاده می‌گردد (Mashhoudi, 1996). در شرایط یکسان و بدون وجود سیستم‌های مکانیکی سرمایشی، سرعت باد در حالت پنجره بسته در هر دو خانه صفر بوده است. با باز شدن گشودگی، شرایط فرق کرده و سرعت باد بیرونی در هوای درونی تأثیر گذاشته است که در شکل ۶ نمایش داده شده است.

تعیین آسایش حرارتی PMV

یکی از دقیق‌ترین روش‌های تخمین محدوده

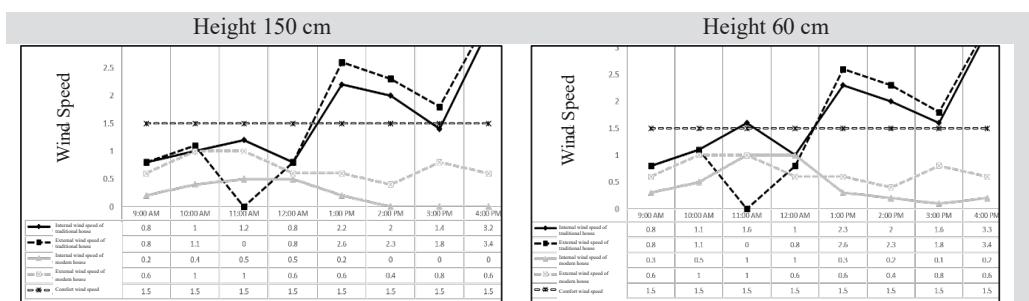


Fig. 6. Field collection of indoor and outdoor wind speed on two specific days from 9:00 AM to 4:00 PM

Table 8. Asheri classification of Fenger standard

Cold	A little cold	Balanced	A little warm	Hot	Very hot
-2	-1	0	+1	+2	+3

(Zare et al., 2016)

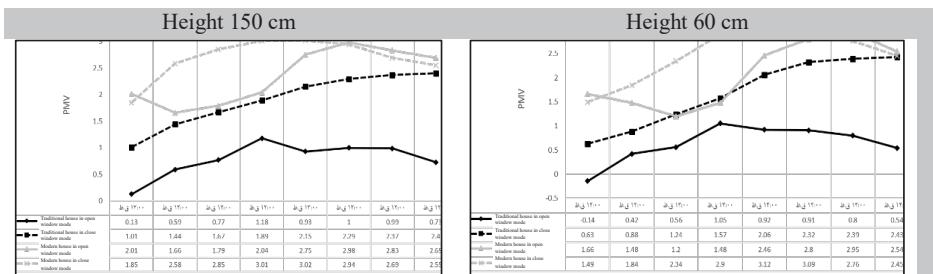


Fig. 7. Comparison of PMV in two traditional Salehi and modern Noor houses on two specific days from 9:00 am to 4:00 pm at a time interval of one hour by the CBE Thermal Comfort Tool software

Table 10. R₂ values taken from the Scatter plot

Calculate R ₂	Position	Open window		Closed window		
		Height 60cm	Height 150cm	Height 60cm	Height 150cm	
	Temperature and PMV	Salehi	0.926	0.9049	0.9829	0.9712
		Noor	0.692	0.6084	0.6019	0.377
humidity and PMV	Salehi	0.249	0.4801	0.7676	0.8744	
	Noor	0.6331	0.6767	0.2826	0.5816	
Wind speed and PMV	Salehi	0.828	0.0391	---	---	
	Noor	0.6954	0.7416	---	---	

هر چه میزان R_2 به عدد یک نزدیکتر باشد، یعنی رابطه دقیق بیشتری داشته و از صحبت بالاتری برخوردار است، همچنین رابطه‌ی بین دو پارامتر بیشتر است؛ رابطه‌ی دما و PMV خانه سنتی بیشتر از $0/9$ و خانه مدرن کمتر از $0/7$ و نشان‌دهنده‌ی تأثیر بیشتر تغییرات دمایی بر خانه‌ی سنتی است.

در خانه‌ی مدرن تغییرات دمایی بر کاهش میزان نارضایتی ساکنین تأثیر مطلوبی نداشته است. رابطه‌ی رطوبت و PMV خانه سنتی کمتر از $0/5$ و خانه مدرن بیشتر از $0/6$ است. رطوبت مطلوب خانه مدرن از وجود گونه گیاهی بصورت گلدان‌های تکی و گروهی، آشپزخانه بدون حریم و پخت و پز در کنار پذیرایی نشأت گرفته است.

رابطه‌ی پارامتر باد و PMV در خانه سنتی بیشتر از $0/4$ و در خانه مدرن بیشتر از $0/7$ است. در خانه مدرن به دلیل باز بودن و ارتباط داشتن چند فضای کارکردی باهم، مانند نشیمن و آشپزخانه و پذیرایی، پارامتر باد مؤثرer است.

در مقایسه حالت باز و بسته پنجره برای دو پارامتر دما و رطوبت نسبت به PMV، میزان R_2 در حالت پنجره بسته و بدون ارتباط با فضای بیرونی خانه سنتی به عدد یک نزدیکتر است و بر عکس خانه مدرن با باز شدن پنجره میزان R_2 به عدد یک نزدیکتر شده است.

در پنجره بسته سرعت باد به دلیل نبود سیستم سرمایشی صفر است، پس نمی‌توان با R_2 نسبت مشخصی را تعیین نمود.

تغییرات دما نسبت به PMV به صورت خاص در شکل ۸ نمایش داده شده، نمودارهای خانه سنتی به عدد یک نزدیکتر بوده و PMV و دما باهم نسبت مطلوب و نزدیکتری دارند. از طریق محاسبه R_2 دما مؤثرترین عامل کاهش PPD است.

مقادیر PMV در شکل ۷ نشان‌دهنده‌ی این امر است که خانه سنتی در حالت گشودگی باز بسیار مناسب و مطلوب شرایط آسایش حرارتی بوده و حتی در حالت گشودگی بسته در بسیاری از ساعت‌های عملکرد بهتری نسبت به خانه مدرن داشته است. در جدول ۹ مقادیر PMV بر اساس ۴ حالت طبیعی، کمی گرم، گرم و خیلی گرم درجه‌بندی شده که با تغییر شدن جدول اعداد به درجه‌ی خیلی گرم نزدیکتر شده است. در نتیجه در خانه سنتی میزان رضایت از مطبوعیت فضایی و آسایش حرارتی نیز بیشتر خواهد شد.

Table 9. The range of thermal comfort of the five-door space of the traditional house and the reception hall of the modern house using the PMV index

Sample	Time	Open window		Closed window	
		Height 60cm	Height 150cm	Height 60cm	Height 150cm
Salehi traditional house	9:00	-0.14	0.13	0.63	1.01
	10:00	0.42	0.59	0.88	1.44
	11:00	0.56	0.77	1.24	1.67
	12:00	1.05	1.18	1.57	1.89
	13:00	0.92	0.93	2.06	2.15
	14:00	0.91	1	2.32	2.29
	15:00	0.8	0.99	2.39	2.37
The modern house of Noor	9:00	1.66	2.01	1.49	1.85
	10:00	1.48	1.66	1.84	2.58
	11:00	1.2	1.79	2.34	2.85
	12:00	1.48	2.04	2.9	3.01
	13:00	2.46	2.75	3.12	3.02
	14:00	2.8	2.98	3.09	2.94
	15:00	2.95	2.83	2.76	2.69
	16:00	2.54	2.69	2.45	2.55

پژوهش

در بررسی نتایج حاصل از برداشت‌های میدانی و مقایسه آسایش حرارتی درونی تحت تأثیر گشودگی‌ها در خانه سنتی و آپارتمان مدرن شهر شیراز از طریق محاسبه PMV، تأثیر هر یک از عوامل دما، رطوبت و سرعت باد بر میزان PMV مورد تحلیل قرار گرفت و نتایج آن در جدول ۱۰ ارائه شده است.

ضریب تشخیص R_2 بیان گر میزان احتمال همبستگی میان دو دسته داده (دما و PMV، رطوبت هوا و PMV، سرعت باد و PMV) در آینده می‌باشد. دما، رطوبت و باد به عنوان متغیرهای مستقل و PMV به عنوان متغیر وابسته تعریف شده است.

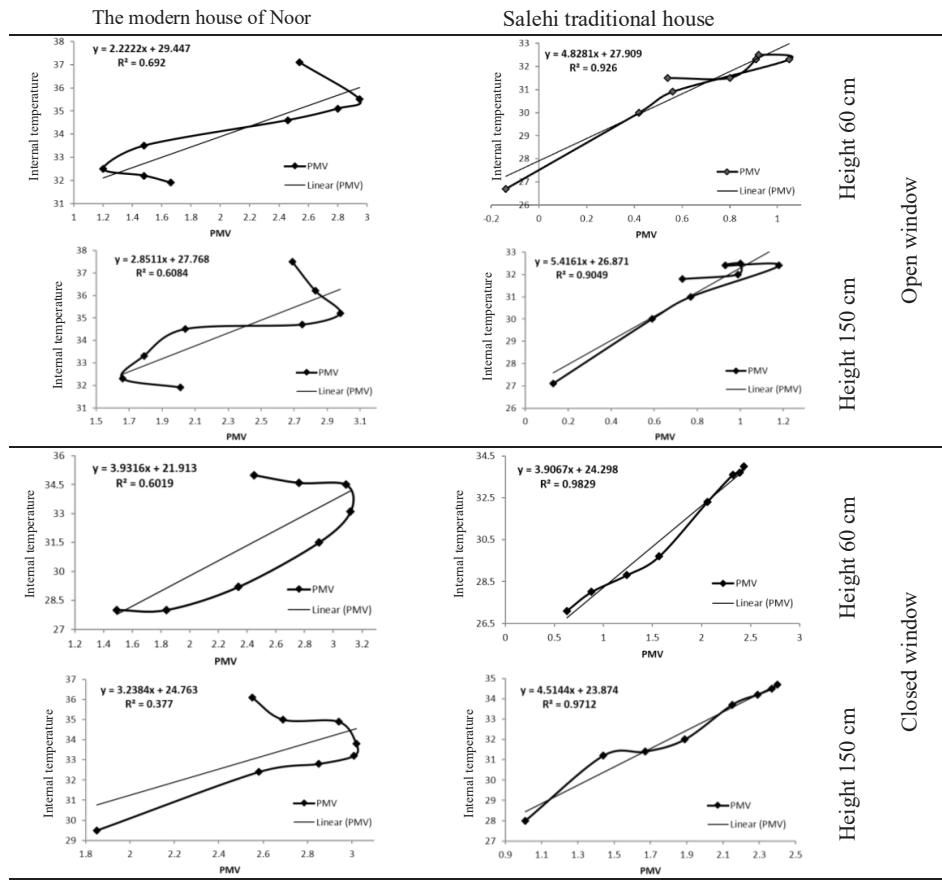


Fig. 8. Comparison of R² values for Salehi traditional and Noor modern houses using Scatter diagram

میزان تغییرات دما، رطوبت و باد با دستگاه دیتالاگر در دو نمونه موردی خانه سنتی صالحی و آپارتمان مدرن نور و در دو حالت بازشوی باز و بسته برداشت شد. سپس با کمک نرمافزار ابزار آسایش، متوسط محدوده آسایش حرارتی PMV و میزان نارضایتمندی PPD، استخراج شد. با توجه به نتایج پژوهش نکات زیر جمع‌بندی شده است:

- متوسط دمای داخلی خانه سنتی در خنکترین و گرمترین ساعت حدود ۵ درجه کمتر از خانه مدرن بوده است. وجود حیاط مرکزی موجب متداول کردن دمای هوای اتاق پنج دری در شرایط مشابه نسبت به سالن آپارتمان مدرن شده است.

- با وجود عواملی مانند چند گونه گیاهی بصورت گلدارهای تکی و گروهی، آشپزخانه بدون حریم و بهصورت Open، فضاهای در تبادل رطوبت قرار می‌گیرند. بنابراین وجود عامل زندگی، تنفس، پخت و پز و ... در تأمین آسایش مؤثر است.

- وجود حیاط مرکزی، گیاهان موجود در حیاط و حوض آب باعث خنک شدن جدارهای نمایی ساختمان می‌شود که خنک شدن جداره منجر به هدایت هوای خنک و مطبوع به داخل فضاهای خانه خواهد شد.

نتایج پژوهش حاکی از آن است که میزان نارضایتی از آسایش حرارتی درونی در فصل گرم در خانه سنتی حالت گشودگی باز ۱۸٪ و حالت گشودگی بسته ۵۹٪ و در آپارتمان با بازشوی باز ۶۱٪ و

این ضریب در واقع نتایج تقریبی پارامتر مورد نظر در آینده را بر اساس مدل ریاضی تعریف شده که منطبق بر داده‌های موجود هست بیان می‌دارد. بر اساس شکل ۹ نارضایتی در دو حالت گشودگی باز و بسته خانه‌ی مدرن بیشتر از خانه سنتی است.

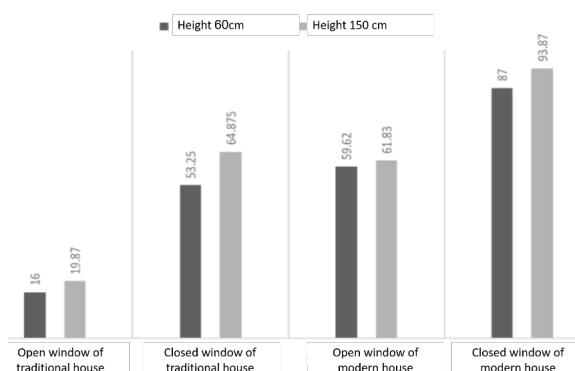


Fig. 8. By the level of dissatisfaction with the researched spaces

نتیجه‌گیری

مناسب بودن محیط داخل ساختمان از لحاظ حرارتی، نه تنها آسایش را برای ساکنان فراهم می‌آورد، بلکه باعث صرفه‌جویی در مصرف انرژی، سلامت، بالا رفتن میزان بهره‌وری و نیز بهبود روحیه ساکنان خواهد شد. در پژوهش حاضر گشودگی و بازشو به عنوان یکی از مهم‌ترین شاخص‌های کنترل شرایط آسایش در فضای داخلی مورد بررسی و ارزیابی کارکردی قرار گرفت. جهت بررسی بهینه‌ی عملکرد بازشوها در اقلیم نیمه‌گرم و خشک شیراز

تشکر و قدردانی

با تشکر و قدردانی از سازمان میراث فرهنگی که دسترسی به اطلاعات و بازدید از خانه‌های سنتی شهر شیراز را برای نگارندگان مقدور ساخت.

تعارض منافع

نویسنده‌گان اعلام می‌دارند که در انجام این پژوهش هیچ‌گونه تعارض منافعی برای ایشان وجود نداشته است.

تاییدیه‌های اخلاقی

نویسنده‌گان متعهد می‌شوند که کلیه اصول اخلاقی انتشار اثر علمی را براساس اصول اخلاقی COPE رعایت کرده‌اند و در صورت احراز هر یک از موارد تخطی از اصول اخلاقی، حتی پس از انتشار مقاله، حق حذف مقاله و پیگیری مورد را به مجله می‌دهند.

منابع مالی / حمایت‌ها

موردي توسط نویسنده‌گان گزارش نشده است.

مشارکت و مسئولیت نویسنده‌گان

نویسنده‌گان اعلام می‌دارند به‌طور مستقیم در مراحل انجام پژوهش و نگارش مقاله مشارکت فعال داشته و به طور برابر مسئولیت تمام محتویات و مطالب گفته‌شده در مقاله را می‌پذیرند.

بسته ۹۱٪ است. بنابراین پنج دری خانه سنتی در ایجاد آسایش حرارتی نقش مؤثرتری داشت. تحلیل‌های پژوهش نشان می‌دهد که طراحی انواع گشودگی، ابعاد و اندازه‌ی بازشوها در بناهای سنتی، به صورتی است که باز شدن آن‌ها فضاهای داخلی در بیشتر اوقات فصل گرم در محدوده‌ی آسایش قرار گرفته‌اند. نکته‌ی قابل توجه ابعاد گشودگی به معنی برابری تقریبی مساحت بازشو با مساحت کل سطوح شفاف، تعدد و تکرار آن‌ها و همچنین تناسب مطلوب ابعاد گشودگی با ابعاد فضای داخلی است. اتاق پنج دری به عنوان اتاق مهمان و پذیرایی به تناسب و اندازه کاربران طراحی شده است. به‌طور کلی می‌توان چنین برداشت نمود که هر چه تعداد گشودگی‌ها بیشتر شود، سرمایش و تهویه هوای داخلی راحت‌تر صورت می‌پذیرد. امری که امروزه در طراحی پایدار بسیار مورد توجه است و در اصول معماری ایرانی با عنوان مردمواری در فضاهای ساختمان نمایان می‌شود. هم‌جواری اتاق‌ها و جهت‌گیری آن‌ها نسبت به هم و هیاط مرکزی در وضعیت آسایش حرارتی مؤثر است. همچنین وجود عامل آب، درختان و هیاط مرکزی در خانه‌های سنتی موجب کاهش دمای بیرونی و افزایش رطوبت نسبی هوا نسبت به خانه‌های مدرن شده است. کیفیت محیطی داخلی به جز آسایش حرارتی به عوامل دیگری مانند نحوه‌ی توزیع و کیفیت نور، دید و منظر و ... نیز بستگی دارد که می‌تواند به عنوان پژوهش‌های آینده پیشنهاد گردد.

پی‌نوشت

References

- Adl, A. H. (1960). *The climatic divisions and plants of Iran*. Tehran: Tehran University Publications. [In Persian]
- Atrvash, A., Fayaz, R. (2014). The effect of sashes on indoor air flow. *The Scientific and Research Journal of the Scientific Association of Architecture and Urban Planning of Iran*. Vol. 9, pp. 19-26. [In Persian]
- Aynsley, R. M. (1989). Politics of pedestrian level urban wind control. *Building and Environment*, Vol. 24, No. 4, pp. 291-295.
- Baetens, R. & Saelens D. (2016). Modelling uncertainty in district energy simulations by stochastic residential occupant behaviour. *Journal of Building Performance Simulation*, Vol. 9(4), pp. 431-47.
- Bahadorinezhad, M. (2007). Cooling and heating in Iranian native architecture. *Keyhan Farhangi*, Vol. 468, pp. 5-16. [In Persian]
- Baqaei, P., Ansari, M., Bamanian, M. R., Fayaz, R. (2012). The variety of temperature levels within the traditional residential open space of Yazd city. *Identity of city magazine*, Vol. 23, pp. 59-72. [In Persian]
- Barzegar, Z., Rasayipoor, M., Bandgale, N., Mansouri, S. (2015). Comparison of the thermal comfort of the old and new market from the perspective of solar radiation with a questionnaire and simulation of Ecotect case study in Shiraz city. *Iranian energy magazine*, Vol. 19, No. 2, pp. 191-206. [In Persian]
- Beccali, M., Strazzeri, V., Germania, M. L., Mel-luso, V., Galatioto, A. (2018). Vernacular and bioclimatic architecture and indoor thermal comfort implications in hot-humid climates. *Renewable and Sustainable Energy Reviews*, Vol. 82 (2), pp. 1726-1736.
- Dubrul, C. (1988). *Inhabitant Behaviour with*

- Respect to Ventilation.*
10. Fanger, P. O. (1970). *Thermal Comfort Copenhagen*. Denmark: Danish Technical Press.
 11. Fanger, P. O., Ipsen, B. M., Langkilde, G., Olesen, B. W., Christensen N. K., Tanabe, S. (1985). Comfort Limits for Asymmetric Thermal Radiation. *Energy and Buildings*, Vol. 8, pp. 225 –236.
 12. Fernandes, J., Pimenta, C., Mateus, R., Silva, S. M., Braganca, L. (2015). Contribution of portuguese vernacular building strategies to indoor thermal comfort and occupants' perception. *Buildings*, Vol. 5, pp. 1242-1264.
 13. Foruzanmehr, A. (2012). Summer-time thermal comfort in vernacular earth dwellings in Yazd Iran. *Sustainable Design Journal*, Vol. 2(1), pp. 46-63.
 14. Garcia, J. R., Melchor, F. F. (2014). Application of combined passive cooling and passive heating techniques to achieve thermal comfort in a hot dry climate. *Energy Procedia, 2013 ISES Solar World Congress*, Vol. 57, pp. 1669-1676.
 15. Henson, J. L. M. (1990). Literature Review on Thermal Comfort in Transient Conditions. *Building and Environment*, Vol. 25, No. 4, pp. 309-316.
 16. Heydari, Sh., Ghaffari, Sh. (2009). Determine the time range of thermal comfort for Tabriz. *Scientific and research journal of mechanical engineering of Modarres*, Vol. 10, No. 4, pp. 37-44. [In Persian]
 17. Himpe, E., Janssens, A., Rebollar, J. E. (2015). Energy and comfort performance assessment of monitored low energy buildings connected to low-temperature district heating, *Energy Procedia, 6th International Building Physics Conference*.
 18. Konya, A. R. (1980). *Design primer for hot climates*. London: The Architectural Press, pp. 33-62.
 19. Mahdavinejad, M., Mattoor, S. (2012). The Quality of Light Openings in Iranian Domes. *Naqsh-e-jahan*. 2(2), 2012, pp. 31-42.
 20. Mashhoudi, S. (1996). Planning and designing of openings. *Architecture and Urbanism*. Vol. 6, No. 5. [In Persian]
 21. Memarian, GH. (1997). *Introduction to Iranian residential architecture: extroverted typology*. Tehran: Iran University of Science & Technology. [In Persian]
 22. Moonen, P., Defraeye, T., Dorer, V., Blocken, B., Carmeliet, J. (2012). Effect of the micro-climate on comfort health and energy demand. *Frontiers of architectural research*, Vol. 1, pp. 197-228.
 23. Nicol, J. F., Humphreys, M. A. (2002). Adaptive Thermal Comfort and Sustainable Thermal Standards for Buildings. *Energy and Buildings*, Vol. 34, pp. 563-572.
 24. Olgay, V. (1978). *Design with Climate: Bioclimatic Approach to Architectural Regionalism*. New Jersey: Princeton University Press.
 25. Parsa, M. A. (2010). The origin of window architecture, focused on the concept of window in Persian language and Iranian culture. *Scientific and research journal dedicated to housing and village environments*, Vol. 134, pp. 73-95. [In Persian]
 26. Peel, M. C., Finlayson, B. L., and McMahon, T. A. (2007). Updated world map of the Koppen-Geiger climate classification. *Hydrol. Earth Syst. Sci.* 11, pp. 1633-1644.
 27. Qiyabaklo, Z. (2007). *Acquaintance with Ecotect software*. Tehran: Jahad University Publications, Amirkabir Industrial Unit. [In Persian]
 28. Ryu, Y., Kim, S., Lee, D. (2009). The influence of wind flows on thermal comfort in the Daechung of a traditional Korean house. *Build. Environ.*, Vol. 44, pp. 18–26.
 29. Sajjadzadeh, H., Moatari, M., SafarAlikhani, F. (2014). The relationship between building form and traditional architectural elements with thermal comfort in Gilan houses. *The national civil engineering and architecture conference aims to address sustainable development issues*. [In Persian]
 30. Shaeri, J., Yaghoubi, M., Aflaki, A., Habibi, A. (2018). Evaluation of thermal comfort in traditional houses in a tropical climate. *Buildings*, Vol. 8, p. 126.
 31. Tavoosi, T., Abdolah, A. (2008). Evaluation of temperature comfort indicators and architecture compatible with Ravansar climate. *Scientific and research journal of geography and planning*, Vol. 32, pp. 125-150. [In Persian]
 32. Van Hoof, J., Mazej, M. & Hensen, J. (2010). Thermal comfort: research and practice. *Frontiers in bioscience. A journal and virtual library*. (15), pp. 765-788.
 33. Verbruggen, S., Delghust, M., Lavergne, J., Janssens, A. (2019). Impact of an occupancy and activity based window use model on the prediction of the residential energy use and thermal comfort. *From energy crisis to sustainable indoor climate, 40th AIVC- 8th TightVent- 6th venticool Conference*, pp. 912-919.
 34. Zare, A., Shahcheraghi, A., Heydari, Sh. (2015). Investigating the environmental quality of indoor spaces with emphasis on thermal comfort in traditional houses, case examples of two Qajar houses in Shiraz. *Two Quarterly Journals of Iranian Architectural Studies*, Vol. 9, pp. 85-100. [In Persian]



دو فصلنامه علمی
مهماری و شهرسازی ایران